



UKA 2018/121/159

15/10-2018

Nivi Olsen

Forslag til Inatsisartutbeslutning om, at Naalakkersuisut pålægges at evaluere Grønlands Sprognævnns arbejde med godkendelse af fagterminologi på grønlandsk. Evalueringen skal færdiggøres inden EM2019 og indeholde anbefalinger til en optimering af arbejdet med udviklingen af den grønlandske fagterminologi.

(Medlemmer af Inatsisartut, Siumutgruppen)

Forslag til Inatsisartutbeslutning om, at pålægge Naalakkersuisut i samarbejde med Grønlands Sprognævn at prioritere udviklingen og godkendelsen af juridiske fagtermer på grønlandsk. Endvidere pålægges Naalakkersuisut, efter drøftelse med sprognævnet, at fremlægge en tidsplan for arbejdet for Inatsisartut inden FM2019.

(Medlemmer af Inatsisartut, Inuit Ataqatigiit gruppen)

Vi har fra Demokraatit følgende bemærkninger til forslag til Inatsisartut beslutning om udvikling og godkendelse af juridiske fagtermer på grønlandsk samt evaluering af Grønlands Sprognævnns arbejde med godkendelse af faterminologi.

I forbindelse med ønske om selvstændighed på sigt i det her land ønsker vi, at vi som land skal stå stærkt, i den forbindelse er det vigtigt, at vores sprog har et stærkt fundament. Og i forhold til udvikling af vores sprog og i forhold til, at vi ikke bare skal benytte fremmedord i de tilfælde vi selv ikke har ord på betegnelser, er det yderst vigtigt at vi har et kompetent sprognævn som skal være forud med flere skridt i forhold til samfundet og udvikle vores sprog som det første især i forbindelse med vores uddannelsesmæssige udvikling som samfund, hvor det samtidig er vigtigt at terminologien også udvikles.

Derfor har vi ingen grund til at modsige ovennævnte 2 forslag og i forhold til midler til evalueringen ser vi helst i Demokraatit at midlerne bevilges direkte til sprognævnet. I stedet for at bruge tid på undersøgelser og i stedet for at bruge ressourcer mener vi det er mest hensigtsmæssigt, at vi bruger ressourcerne på udvikling af vort sprog.

Alligevel konstaterer vi at Naalakkersuisut i deres svar finder dette naturligt og at undersøgelsen umiddelbart også er accepteret.

I Demokraatit er vi enige i, at vort sprog skal udvikles og at vi er nødsaget til at bruge ressourcer på betegnelser som vi ikke har ord for, på grønlandsk og udvikle disse så samfundet føler medejerskab til disse.



Men vi finder det betænkeligt at bruge midler på undersøgelser, da vi er af den opfattelse, at afkastet vil være størst hvis midlerne og tiden bevilges direkte til dem, der skal arbejde med sproget.

Med disse bemærkninger sender vi disse 2 støtteværdige forslag videre til Kulturudvalget med henblik på dybere drøftelser i forhold til hvordan midlerne kan benyttes på en mere hensigtsmæssig måde.